Punkt Informacji Europejskiej
Europe Direct - Toruń
przy Wydziale Technicznym WSG

ul. Grunwaldzka 25b

87-100 Toruń

tel. 52 567 00 09

e- mail.: europedirect-torun@byd.pl

Strona internetowa:
www.europedirect-torun.byd.pl

Dyrektor Punktu Informacji Europejskiej Europe Direct – Toruń:

dr Karolina Marchlewska – Patyk

Koordynator Punktu:
Amanda Witulska

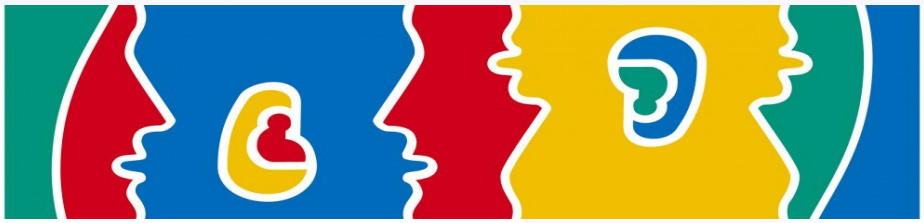
Odwiedź nas na:

www.facebook.com/ed.torun

www.twitter.com/EDTorun

I Aktualności ED - Toruń

1. Europejski Dzień Języków!



26 września, jak co roku, świętować będziemy kolejny Europejski Dzień Języków.

Jest to niepowtarzalna okazja do zwrócenia uwagi na możliwości, jakie daje znajomość języków obcych. Dzięki umiejętności posługiwania się nimi zwiększają się nasze szanse na poznanie nowych ludzi i kultur, poszerzenie naszych horyzontów, czy znalezienie pracy zagranicą.
W tym roku Punkt Informacji Europejskiej Europe Direct - Toruń przy Wydziale Technicznym WSG po raz kolejny będzie aktywnie uczestniczył w Europejskim Dniu Języków, angażując i zachęcając młodzież szkolną do nauki języków obcych. Relacja z wydarzenia ukaże się w kolejnym numerze newslettera.

Teraz natomiast polecamy zapoznanie się z oficjalną stroną EDJ i zapraszamy do udziału w tym wyjątkowym święcie wielojęzyczności!

Wakacje dobiegły końca! W związku z rozpoczęciem nowego roku szkolnego życzymy wszystkim powracającym do szkoły—uczniom, nauczycielom i pracownikom—satysfakcji ze zdobytej wiedzy i wykonanej pracy, a także przyjemnej i efektywnej współpracy!

2. Lekcje europejskie

Wrzesień to miesiąc powrotów— uczniów do nauki, nauczycieli do pracy… Powracają także lekcje europejskie, organizowane przez Punkt Informacji Europejskiej Europe Direct w Toruniu!

Wszystkich nauczycieli, zainteresowanych współpracą przy organizacji lekcji europejskich z zakresu komunikacji, roli w UE, a także zasad integracji oraz historii Wspólnoty zapraszamy do kontaktu pod adresem mailowym: **europedirect-torun@byd.pl** lub telefonicznie: **(+48) 52 567 00 09.**

Po dokładnym uzgodnieniu terminu i charakteru spotkania, pracownicy ED—Toruń przygotują odpowiednie ćwiczenia, zabawy oraz gry zespołowe, które **zachęcą uczniów do aktywnego udziału w zajęciach oraz skutecznie wprowadzą w realizowany temat**. Dla najbardziej zaangażowanych uczestników przewidujemy drobne nagrody i gadżety.

Zapraszamy do współpracy!

3. Spotkanie z ekspertem ds. funduszy europejskich

Myślisz o założeniu własnej działalności gospodarczej? Słyszałeś o unijnych dotacjach, ale nie wiesz, co zrobić, aby je otrzymać? Na te i wiele innych pytań odpowie **ekspert ds. funduszy europejskich** na kolejnym, bezpłatnym spotkaniu, które odbędzie się **18 września 2017 r.** (poniedziałek) w godzinach od 16.00 do 19.00.

Wszystkich zainteresowanych zapraszamy do biura **Punktu Informacji Europejskiej Europe Direct - Toruń** przy ul. Grunwaldzkiej 25 b w Toruniu. Prosimy o wcześniejsze zgłoszenie chęci wzięcia udziału w spotkaniu, kontaktując się z konsultantem osobiście w godz. pracy biura, mailowo: **europedirect-torun@byd.pl** lub telefonicznie: **052 567 00 09**.

Zapraszamy!

II Konkursy

1. Juvenes Translatores

Dyrekcja Generalna ds. Tłumaczeń Pisemnych Komisji Europejskiej zaprasza uczniów szkół średnich do wzięcia udziału w konkursie translatorskim ***Juvenes Translatores***.

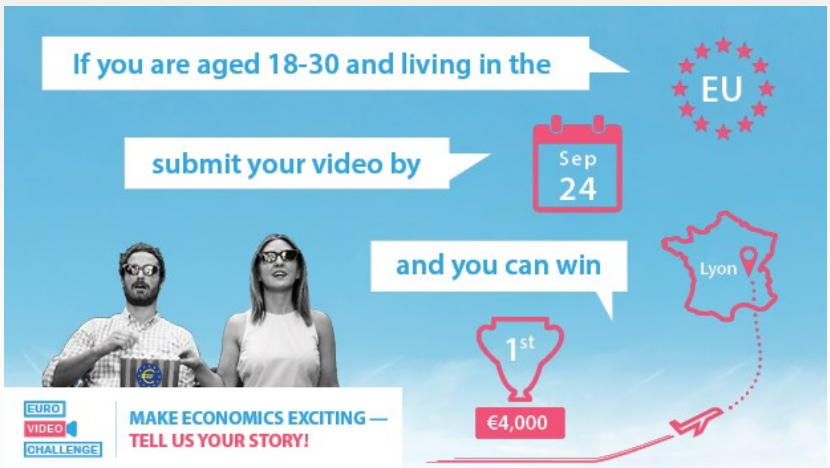
W tegorocznej edycji uczestnicy zmierzą się z tekstami poświęconymi 60. rocznicy podpisania traktatu ustanawiającego Wspólnotę Europejską, a ich zadaniem będzie przetłumaczenie jednostronicowego tekstu z jednego języka urzędowego UE na inny.

Celem konkursu jest popularyzowanie nauki języków obcych oraz przybliżenie młodym ludziom zawodu tłumacza. Według **Günthera H. Oettingera**, unijnego komisarza ds. budżetu, zasobów ludzkich i tłumaczeń pisemnych, jest to *wspaniała inicjatywa, ponieważ podkreśla dwa spośród najważniejszych atutów UE, jakimi są różnorodność językowa i utalentowana młodzież*.

Rejestracja do udziału w konkursie potrwa do **20 października**, a zainteresowane szkoły mogą zgłosić do udziału swoich uczniów urodzonych w 2000 roku. Konkurs odbędzie się **23 listopada** równocześnie we wszystkich szkołach UE, a jego laureaci zostaną zaproszeni na uroczystość wręczenia nagród, która odbędzie się w Brukseli w kwietniu 2018 roku.

Gorąco zachęcamy do wzięcia udziału!

2. Euro Video Challenge



Europejski Bank Centralny zaprasza do udziału w konkursie Euro Video Challenge.

W krótkim, trwającym nie dłużej niż 2:20 min filmiku, należy przedstawić działalność **EBC** dotyczącą dowolnych zagadnień ekonomicznych, takich jak np. polityka pieniężna, strefa euro, Unia Gospodarcza i Walutowa czy wspólny rynek.

Zgłoszenia przyjmowane są do **24 października 2017** roku pod adresem: http://euro-video-challenge.journeeseconomie.org/user/register.

Nagrodą główną w konkursie jest **4 000 euro**—miejsca drugie i trzecie nagrodzone zostaną kolejno **3 000 euro** i **2 000 euro**. W konkursie można wziąć udział indywidualnie lub zespołowo. Więcej szczegółów dostępnych jest na stronie: Euro Video Challenge.

III Aktualności z UE

1. Umowa stowarzyszeniowa UE-Ukraina podpisana

1 września oficjalnie weszła w życie **umowa stowarzyszeniowa UE–Ukraina**. Pozwala ona ukraińskim obywatelom na swobodne podróżowanie do państw Wspólnoty, bez konieczności posiadania wiz. Ponadto, umowa ta daje obu partnerom nowe możliwości współpracy zarówno gospodarczej i ekonomicznej, jak i politycznej m.in. pełny dostęp do unijnego rynku dla ukraińskich towarów. - *W momencie wejścia w życie układu o stowarzyszeniu UE wywiązuje się z obietnicy złożonej naszym ukraińskim przyjaciołom* – mówił szef KE **Jean-Claude Juncker.**

UE zadeklarowała dalsze wspieranie ukraińskich reform, zarówno poprzez wydawanie ekspertyz, jak i oferowanie szeroko pojętej pomocy finansowej. Umowa o wolnym handlu (DCFTA) była tymczasowo stosowana od stycznia ubiegłego roku. Jej oficjalne przyjęcie 1 września otwiera ukraińskim przedsiębiorstwom szeroki dostęp do największego rynku na świecie, jakim jest rynek UE. Przedsiębiorcy z państw UE również zyskają na zacieśnieniu współpracy, głównie dzięki dostępowi do ukraińskiego rynku towarów i czynników produkcji.
Więcej informacji o współpracy UE-Ukraina: tutaj.

2. Tusk: UE gotowa zaostrzyć sankcje wobec Korei Północnej

Przewodniczący Rady Europejskiej UE, Donald Tusk, oświadczył, że Unia jest gotowa zaostrzyć sankcje wobec Korei Północnej, w związku z kolejnymi próbami jądrowymi Pjongjangu. Podkreślił także konieczność wznowienia dialogu na temat koreańskich programów nuklearnych, którego celem miałaby być pokojowa denuklearyzacja Półwyspu Koreańskiego.

Tusk wezwał również Radę Bezpieczeństwa ONZ do większej stanowczości wobec reżimu Kim Dzong Una, gdyż każdy kolejny test jądrowy stanowi złamanie międzynarodowych zobowiązań Pjongjangu.

Jak wyglądają dotychczasowe relacje między Unią Europejską a Koreą Północną? Informacje dostępne są tutaj.

3. Bezrobocie w Unii Europejskiej w dół

Najnowsze dane **Eurostatu** pokazują, że bezrobocie w Unii Europejskiej w lipcu 2017 roku wyniosło 7.7%, co stanowi spadek o 0.8 pkt. proc. w porównaniu do lipca 2016 roku. Jest to **najniższy** poziom od grudnia 2008 roku. Wśród państw członkowskich najniższym wskaźnikiem bezrobocia mogą pochwalić się Czechy, gdzie bezrobotni stanowią 2.9% społeczeństwa. Na drugim miejscu plasują się Niemcy, ze wskaźnikiem 3.7%, a na trzecim Malta—4.1%.

Według statystyk Eurostatu, w **Polsce** bezrobocie wyniosło w lipcu br. 4.8%, co sytuuje nasz kraj na 7. miejscu wśród 28 państw UE (dane uwzględniają także poziom bezrobocia w Wielkiej Brytanii, który w czerwcu wyniósł 4.4%).
Raport Eurostatu dostępny jest tutaj.

4. Orędzie Przewodniczącego Komisji Europejskiej

13 września o godz. 8:45 Przewodniczący Komisji Europejskiej, Jean-Claude Juncker, wygłosi przed posłami Parlamentu Europejskiego coroczne sprawozdanie na temat stanu Unii Europejskiej, a także zaprezentuje plan działań na kolejny rok. Tegoroczne przemówienie będzie miało wyjątkowy charakter ze względu na zachodzące w ostatnim czasie istotne przemiany gospodarcze i polityczne w Europie.

Zobacz więcej:

Informacje nt. orędzia o stanie Unii w 2017 roku

Orędzie o stanie Unii w 2016 roku

Biała księga w sprawie przyszłości Europy

5. Komisja Europejska promuje staże zagraniczne

Około 650 tys. uczniów i absolwentów placówek kształcenia i szkolenia zawodowego może skorzystać z finansowania w ramach programu Erasmus+, najpopularniejszego programu dającego możliwość odbycia zagranicznych staży. Priorytetem Komisji Europejskiej jest obecnie zwiększenie oferty długoterminowych staży zagranicznych oraz promowanie projektów pilotażowych, co w rezultacie ma zagwarantować ich odbiorcom uzyskanie bogatszego doświadczenia w ramach kształcenia w innych państwach Europy.

Marianne **Thyssen**, komisarz do spraw zatrudnienia, spraw społecznych, umiejętności i mobilności pracowników, stwierdziła: *Z naszych doświadczeń wynika, że długoterminowe staże przyczyniają się – w dużo większym stopniu niż krótkie pobyty za granicą – do poprawy umiejętności społecznych, zawodowych i językowych. W przeciwieństwie do studentów uczestniczących w programach typu Erasmus, które trwają nawet rok, zdecydowana większość osób kształcących się i szkolących zawodowo spędza za granicą stosunkowo krótki okres. Dlatego próbujemy stworzyć więcej możliwości długotrwałej mobilności, co pozwoli na zwiększenie szans tych osób na rynku pracy. Dzięki tym projektom pilotażowym oraz naszej nowej inicjatywie ErasmusPro spodziewamy się, że do 2020 r. takie osoby skorzystają z nawet 50 tys. różnych ofert w zakresie długoterminowej mobilności.*

Do tej pory KE uruchomiła dwa zaproszenia do składania wniosków dotyczących projektów pilotażowych (w latach 2016 i 2017). Ich celem jest m.in. ocena popytu na rozwój długoterminowych międzynarodowych programów mobilności praktykantów.